RAW PROVIDER: MANGARAW LAND
TRANSLATED AND EDITED BY: RON_BWL
SOURCE LANGUAGE: VIETNAMESE
VN SCALATION: MANGA24H

BEFORE YOU READ ON...

WELCOME TO MY SECOND CRAZY PROJECT - SEEKING TO FINISH WHAT I'VE STARTED, I DECIDED TO SINGLE HANDLEDLY TRANSLATE THE SEQUEL TO HAMMER SESSION - "HS: IN HIGH SCHOOL". THERE WAS NO SCANLATION FOR THIS MANGA AS FAS AS TO MY KNOWLEDGE - WHETHER BECAUSE IT'S NOT AS DEEP AS THE FIRST ONE, OR PEOPLE JUST DON'T SHOW ENOUGH INTERESTS, I HAVE NO IDEA. REGARDLESS, IT'S STILL A GREAT SEQUEL TO HAMMER SESSION, AND I FEEL SO SAD THAT ONLY THE VIETNAMESE SCANLATION IS FINISHED NOW.

SO YEAH, I PRETTY MUCH STARTED THIS PROJECT IN ORDER TO HELP YOU GUYS ENJOY HS: IN HIGH SCHOOL UNTIL SOME GROUPS DECIDE TO PICK IT UP. AGAIN, PLEASE CONSIDER THIS A FILLER SCANLATION, BECAUSE DOUBLE-TRANSLATION MIGHT NOT SUIT YOUR TASTE AND I SIMPLY CAN'T GUARANTEE THE VIETNAMESE TRANS IS 100% CORRECT EITHER. THEN AGAIN, I AM WORKING ON THIS PROJECT ALONE ON MY FREE TIME, SO I HOPE YOU GUYS UNDERSTAND ALL THE HARDSHIPS I HAD TO ENDURE :D

IF ANYONE WANNA GIVE ME A HAND, FEEL FREE TO CONTACT ME ON FACEBOOK:

HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/RONBWL

AND IF YOU'D LIKE TO SUPPORT ME ONE WAY OR ANOTHER, A PAYPAL DONATION WILL BE HIGHLY APPRECIATED :D

RONBWL@GMAIL.COM

I WILL BE WORKING ON MORE OF THESE TITLES IN THE FUTURE, SHOULD EVERYONE BE INTERESTED IN - FOR EXAMPLE:

-KATTOBI ITTO
-BUTTOBI ITTO
-KINDAICHI SHOUNEN NO JIKENBO
-KINDAICHI SHOUNEN NO JIKENBO 2

LOVE YOU GUYS :D

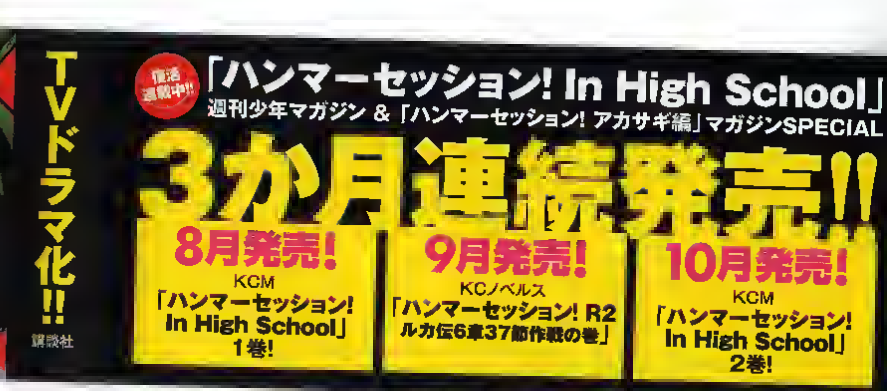
RON_BWL

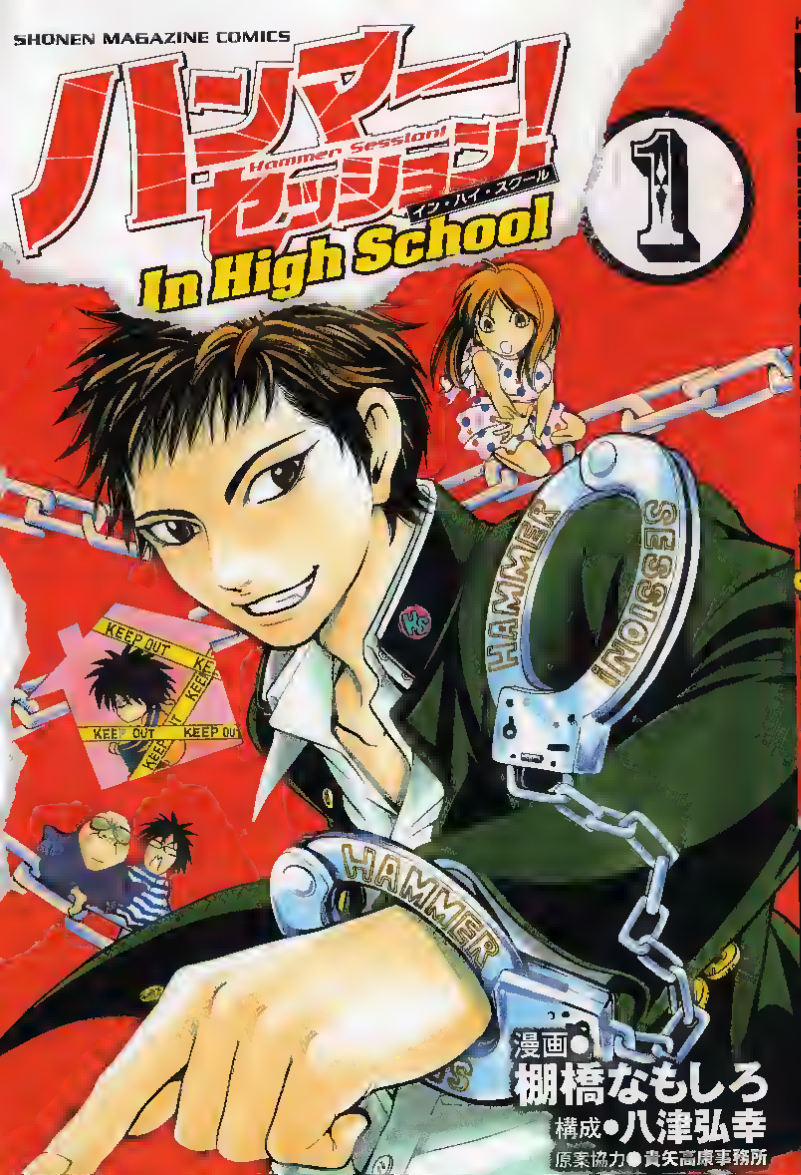
IMPORTANT NOTICE:

THERE ARE THREE VOLUMES OF HS: IN HIGH SCHOOL AND WHILE I GOT THE COMPLETE RAW FROM MANGA LAND, ONLY THE 2ND AND 3RD VOL ARE CLEANED. THUS, I'M TRANSLATING THE 1ST VOLUM DIRECTLY ON THE VIETNAMESE SCANLATION BY BLOGTRUYEN.COM - THIS WILL BE NOTED SEVERAL TIMES ON SOME PAGES. BECAUSE THE SCANLATION WAS PRE-EDITED, I FOLLOWED THE TRACE AND MAKE DIRECT TRANS ON THERE - MY APOLOGIZE IF THERE IS ANY MISSING TEXT OR EFFECTS! I'LL TRY MY BEST TO MAKE SURE THE TRANSLATION IS READABLE AND NOT TOO CONFUSING WITH VIE-EN LANGUAGE :D

RON_BWL

シリーズ最新作!
詐欺師教師、蜂須賀悟郎
今度は生徒に!?
漫画●棚橋なもしろ
構成●八津弘幸
原案協力●貴矢高廉事務所
連続ドラマ
「ハンマーセッション!」
TBS系全国ネット
毎週土曜
よる7時56分~
好評放送中!!
蜂須賀悟郎役
遠水もこみちさん
立花凛役
志田未来さん


TVドラマ化!!
講談社
「ハンマーセッション! In High School」
週刊少年マガジン &「ハンマーセッション! アカサギ編」マガジンSPECIAL
3か月連続発売!!
8月発売!
KCM
「ハンマーセッション! In High School」
1巻!
9月発売!
KCノベルス
「ハンマーセッション! R2 ルカ伝6章37節作戦の巻」
10月発売!
KCM
「ハンマーセッション! In High School」
2巻!

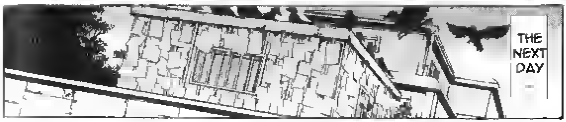


KCM4358
KC
ハンマーセッション! In High School 1
漫画●棚橋なもしろ
構成●八津弘幸
講談社

9784063843583
雑誌 42271-58
ISBN978-4-06-384358-3
C9979 ¥419E (0)
1929979004194
講談社
定価：本体419円
（税別）

HAMMER SESSION! In High School

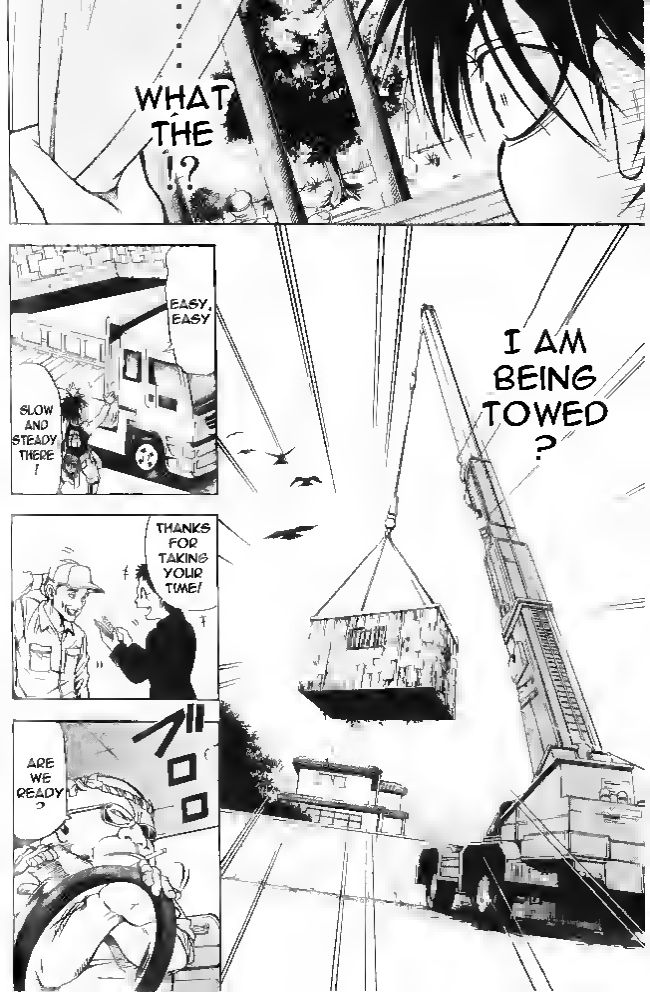
I WILL COME BACK LATER THEN SHIMADA!
IF WE CAN'T BREAK IN FROM OUTSIDE ...
THEN WE WILL JUST FORCE HIM TO COME OUT FROM INSIDE!


THE NEXT DAY

ガタン

TO SHIMADA FROM HACHISUKA
WHAT'S THIS? IT'S STILL EARLY
HACHI SUKA? THAT GUY FROM YESTERDAY?
HUH?
EH, MY PHOTO?
WHAT THE... I DON'T RECALL MAKING ONE...
PASSPORT?
日本国
JAPAN
PASSPORT

UGH...
AAAHHH!!
ガタ
ガタ
ガタ


WHAT THE !?
EASY, EASY
SLOW AND STEADY THERE!
I AM BEING TOWED ?
THANKS FOR TAKING YOUR TIME!
ARE WE READY ?

IT...
IT'S MOVING?
AM I ON A TRUCK? WHAT'S ALL THIS ABOUT...?
GOOD MORNING SHIMADA!
I AM THE TOUR GUIDE, HACHISUKA!
THANKS FOR JOINING OUR "SPECIAL TRIP" PROGRAM!
SPECIAL TRIP*? WHAT ON EARTH IS THAT?

WHERE ARE THEY TAKING ME TO?
DON'T TELL ME... SCHOOL?
DARN CAN'T SEE ANY THING BUT THE SKY!
IT...
IT STOPPED?
SO THIS PLACE IS...
HUH?
WAVE SOUND?
AND THERE'S A SALTY SCENT
SNIFF
THIS IS...
THIS SOUND... IT CAN'T BE SHIP HORN?
ボォー
NO WAY! THIS PLACE CAN'T BE...

IT'S A PORT ???
HEY, SHI MA DA ...
YOU DON'T LIKE TO GO TO SCHOOL RIGHT?
THOUGH I WAS TASKED WITH TAKING NOTES FOR YOU
IT'S TROUBLE SOME TO DROP BY EVERYDAY
BECAUSE OF THAT
WHAT IS HE TALKING ABOUT ?
TO MAKE IT EASIER FOR BOTH YOU AND ME...
I'D LIKE TO SEE YOU OFF TO A PLACE CALLED "HAPPI NESS HEAVEN"
"HEAVEN" WHAT'S THE MEANING OF THAT ?
PORT PASS
VEN* HE
SHIP
WAIT, DON'T TELL ME...

HE'S PUTTING MY ROOM ONTO A FREIGHTER ...
AND SHIP IT OVER SEA !!?
AL RIGHT, WE ARE HERE !
I'M PUT-TING YOU DOWN !
TAKE CARE !
W..
WAIT ... WAIT A MINUTE !
HAVE A NICE TRIP!
S...
STOOPP!

ボォ…
EH!?
ボォ
WHAT "HEAVEN"? I JUST
"4"…
ボォ
DAMN IT!

ボォ
ボォ
花園学苑高
SCHOOL
!?
HANAZONO HIGH
ボォ
T... THIS IS...

ボォー
ボォー
SHIP HORN
SALTY SCENT
WAVE SOUND
WHO IS THIS ASS HOLE?
W
THE HAPPINESS HEAVEN BUDDY!
♪
WEL COME TO
WHY DID YOU TRICK ME !!?

HAMMER SESSION! In High School
I WILL USE "HAMMER SESSION"
TO BRING THAT "EUNUCH" GUY BACK TO SCHOOL !
SO, PLEASE TELL ME ABOUT IT..
WHAT EXACTLY HAPPENED BETWEEN YOU AND HIM?
YES ?
HACHI SUKA SEN SEI
:
I 'VE
MADE A SERIOUS MISTAKE -
!?
IT WAS ALL ...
MY FAULT !!
AH HH
MI ZU KI SEN SEI, WHAT ARE YOU -

YOU... WERE BULLIED WEREN'T YOU?
!?
C'MON, LET'S GO TO SCHOOL TOGETHER!
HUH ?
DON'T WORRY
JUST IMAGINE THAT YOU HAVE SET FOOT ON A BIG SHIP
I WILL GET YOU OUT OF WHAT'S CALLED ...
THE SCHOOL VIOLENCE WAVE !
ORIGINAL SCANLATION BY BLOGTRUYEN.COM

session2.
スペシャルツアーの巻

VIETNAMESE SCANLATION BY KOKOMILK
ENGLISH TRANS BY PON_BWL

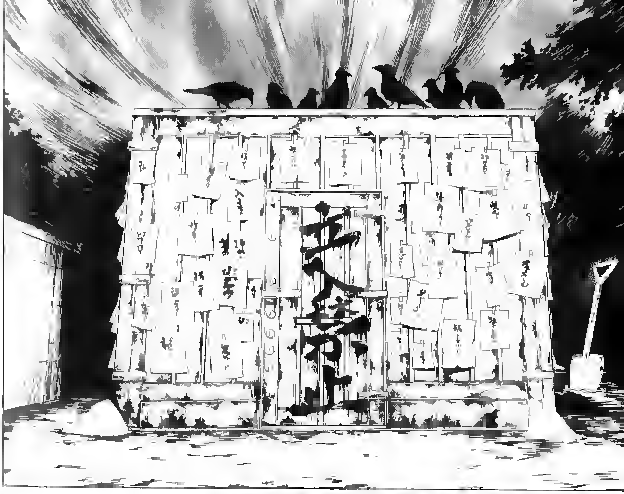
THE REASON I WEAR THIS IS RELATED TO WHAT CAUSED SHIMADA TO QUIT SCHOOL
W... WHY MIZUKI SEN SEI?
SHORT SKIRTS OR JEANS ARE YOUR FAVORITE RIGHT?
STARTED BECAUSE OF AN INCIDENT THAT DAY..
EVERY THING...
AND THE ELDER'S LOVE
TANAKA, YOU DROPPED YOUR ERASER!
カシャ
!?
WHA
WHAT ARE YOU GUYS DOING, TAKING PHOTOS?
HEY SEND ME IT TOO!
UNDERSKIRTS SEN SEI
キラ
?

IT'S WHITE! SO COOL SENSEI!
WHAT ARE YOU LOOKING AT?
KYA !!
SUCH SEXY BODY !
LET ME DO YOU ONCE SENSEI!
I AM SO TURNED ON NOW!
I REALLY SHOULD NOT DRESS REVEALING CLOTHINGS LIKE THIS ...
HUH?
THE KIDS ARE IN PUBERTY AGES, SO OF COURSE THEY
SHIMADA KUN
DON'T TELL ME
NO WAY

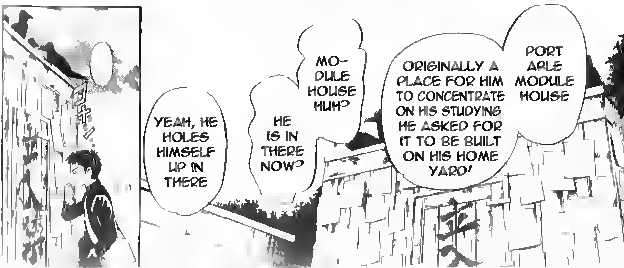
MASTUR BATING DURING CLASS
WHAT WERE YOU THINK ING ?
!?
SFX: WAHAHAHAH!
SCRAT CHING YOUR "BALL" ?
IT WAS
CAN'T GET IT TO STAND UP? HA HA HA! WELL THEN
IT GOT ITCHY SO I WAS JUST SCRAT CHING
WHAT
THAT WAS NOT IT!
YOU SURELY GOT GUTS SHIMAOA!
MASTUR BATING, MEANS "THAT" ?
I... I AM SORRY SHIMAOA!
I MIS UNDER STOOD THE WHOLE THING ..
EUNUCH?
HAHA, NICE NICK NAME
AHA HA, "EUNUCH"!
INSTEAD OF SHIMAOA "MASTUR BATING", HOW ABOUT WE CALL YOU SHIMAOA "EUNUCH" EH!
!?!

!!
THAT WAS THE WHOLE STORY!
THAT'S RIGHT!
BECAUSE OF YOUR CARELESS WORDS, HE GOT SUCH AN EMBARRASSING NICKNAME...
THUS CAUSING HIM TO QUIT SCHOOL
SO IN SHORT...
HE WAS BEING BULLIED TERRIBLY BY HIS OWN CLASS MATES
I'M PRETTY SURE
BEHIND MY BACK
AFTER WARD HE KEEPS GETTING TEASED MORE AND MORE

BULLIED HUH ...
ANYWAY, WE HAVE TO SEE SHIMADA FIRST!
GOTTA LISTEN TO HIS FULL STORY BEFORE WE CAN DO ANY THING!
THAT IS SIMPLY IMPO SSIBLE NOW
WHAT
OVER THERE
IS SHIMADA'S "ROOM"?
WHAT THE



WHAT ON EARTH IS THIS?
GO AWAY
KEEP OUT
WHA...


YEAH, HE HOLES HIMSELF UP IN THERE
HE IS IN THERE NOW?
MO-DULE HOUSE HUH?
ORIGINALLY A PLACE FOR HIM TO CONCENTRATE ON HIS STUDYING HE ASKED FOR IT TO BE BUILT ON HIS HOME YARD!
PORT ABLE MODULE HOUSE

I AM HACHI SUKA GOROU, NEW TRANSFER STUDENT
SHIMADA, NICE TO MEET YOU!
STUDENT MODE ON!
AHH!
OPEN THE DOOR SO I CAN GIVE YOU THESE NOTES PLEASE!
YOU'VE BEEN ABSENT FOR A WHILE SO I WAS ASKED TO BRING NOTES TO YOU!
THIS ROOM'S EQUAL TO
"AN IMPENETRABLE FORT" HUH!
MULTI LAYERED MAIN DOOR
BARRICADED WINDOWS
AND STURDY STEEL WALL